

# Prava slabih i siromašnih

[ Bosanski – Bosnian – بوسني ]

Dr. Ahmed b. Osman el-Mezjed

Prijevod:

Senad Muhić

Revizija:

Ersan Grahovac

2013 - 1434

IslamHouse.com

# ﴿ حقوق الضعفاء والفقراء ﴾

« باللغة البوسنية »

د. أحمد بن عثمان المزيّد

ترجمة:

سناد موهيتش

مراجعة:

أرسان غراهوفاتس

2013 - 1434

IslamHouse.com

## Prava slabih i siromašnih

Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je vodio računa o slabijim, onima koji nisu imali imetka niti porodice. Primao bi od onih koji bi činili dobro, a prelazio bi preko njihovih grešaka. Njihove potrebe je žurno izvršavao, a ukoliko bi im bila pričinjena šteta ili bi bili uznemireni, pa makar i sa riječju koja bi ih naljutila, Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, bi im tu štetu otklanjao.

Prenosi se od Aiza b. Amra da je Ebu Sufjan, jedan od velikana plemena Kurejš, prošao sa delegacijom pored Selmana el-Farisija, Suhejba Er-Rumija i Bilala El-Habešija, a oni su nekada bili robovi i bili su siromašni, pa su rekli: „**Allahove sablje nisu uzele svoje pravo kod Allahovih neprijatelja.**“ Ebu Bekr upitao: „**Zar to kažete vođi i prvaku Kurejšija?**“ Nakon toga je otišao Poslaniku, sallallahu alejhi ve sellem, i obavjestio ga o tome, a on mu je rekao: „**O Ebu Bekre, možda si ih naljutio. Ako si to učinio, onda si i Gospadara naljutio.**“ Pa je Ebu Bekr otišao do njih i upitao ih: „**O braćo moja, jesam li vas naljutio?**“, a oni su mu odgovorili: „**Nisi, Allah ti oprostio, brate.**“<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Muslim, br. 4559.

Allahov Poslanik sallallahu alejhi ve sellem, je rekao: „**Možda baš onaj čupavi prašnjavi čovjek kojeg ljudi tjeraju od svojih vrata kada bi od Allaha zatražio nešto – On bi mu to uslišio.**“<sup>2</sup>

Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je podučavao svoje ashabe da imetak, društveni položaj i prestiž ne daju čovjeku vrijednost ukoliko je ne zasluži. A siromaštvo, manjak imetka i nizak status neće čovjeku umanjiti vrijednost koju je zaslužio.

Jedne prilike je neki čovjek sa svojim prijateljima prošao pored Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, pa ih je on upitao: „**Šta mislite o ovome čovjeku?**“ Oni su odgovorili: „**On je jedan od najuglednijih ljudi. On, tako mi Allaha, kada bi zaprosio neku, ona bi pristala, kada bi se za nešto zauzeo, to bi bilo primljeno, a kada bi govorio, to bi se slušalo.**“ Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je šutio. Nakon toga je prošao jedan siromašni musliman, pa je Poslanik upitao: „**Šta mislite o njemu?**“, a oni su odgovorili: „**Kada bi on zaprosio ženu, ne bi ga prihvatila, kada bi u nečemu posredovao to se ne bi primilo, a kada bi govorio to se nebi slušalo.**“ Zatim je Poslanik, sallallahu alejhi ve

---

<sup>2</sup> Muslim, br. 4754.

sellem, o siromašnome rekao: „**Ovaj je bolji nego prepun svijet onakvih.**“<sup>3</sup>

Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je rekao: „**Hoćete li da vas obavijestim o stanovnicima Dženneta? To je svaki slabić koji, kada bi od Allaha zatražio, On bi mu ispunio. Hoćete li da vas obavijestim o stanovnicima Vatre? To je svaki surovi, nepokorni i oholi.**“<sup>4</sup>

Jedan od dokaza da se Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, brinuo za slabije jeste slučaj gdje je jedna crnkinja koja je čistila mesdžid, prestala dolaziti, pa je Poslanik upitao za nju, a oni su mu odgovorili da je umrla. Tada je on upitao: „**Kako me niste obavjestili? Pokažite mi njen kabur.**“ Nakon što su mu pokazali, on joj je klanjao dženazu.<sup>5</sup>

Društvo u kojem slabi i siromašni osjećaju da su bitni i da se odgovorni o njima brinu jeste društvo u kojem vlada solidarnost, milosrđe i humanost čije se blagodati prosipaju na svakoga.

Zbog toga Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, veli: „**Kome Allah da vlast u nečemu što se tiče muslimana, pa on zanemari njihove potrebe i učini ih**

---

<sup>3</sup> Buhari, br. 4701., i Ibn Madže, br. 4110.

<sup>4</sup> Buhari, br. 4537., i Muslim, br. 5093.

<sup>5</sup> Muslim, br. 1588.i Ibn Madže, br. 1522.

**siromasima, Allah će njega zanemariti i ostaviti i osiromašiti na Sudnjem danu.“<sup>6</sup>**

U predaji koju bilježi Tirmizi kazao je: „**Koji god vođa zatvori vrata pred onim ko ima neku potrebu ili pred siromasima, Allah će zatvoriti vrata nebesa kad on bude u nekoj potrebi i siromaštvu.“<sup>7</sup>**

I rekao je: „**Ko bude imao vlast nad ljudima, pa zatvori svoja vrata pred siromašnim, onim kome je učinjena nepravda ili onim ko ima neku potrebu, Allah Uzvišeni će zatvoriti vrata Svoje milosti kada on bude imao neku potrebu, ili bude siromašan.“<sup>8</sup>**

Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je pozivao cijelo društvo da stane u odbranu onih kojima su prava uzurpirana bez obzira kakav imao položaj i ugled. Tako je napravio vezu između ovog pitanja i pitanja vrijednosti ummeta rekavši: „**Kako da Allah cijeni narod u kojem slabiji ne uzimaju svoje pravo od bogatih, a bogatima to neće nanijeti štetu.“<sup>9</sup>**

---

<sup>6</sup> Ebu Davud, br. 2559.

<sup>7</sup> Tirmizi, br. 1253.

<sup>8</sup> Ahmed, br. 15097.

<sup>9</sup> Ibn Madže, br. 2417.